



UN LIBRARY

APR 25 1974

COLLECTION



الأمم المتحدة

الجمعية العامة

Distr.  
GENERAL  
A/9546  
9 April 1974  
ARABIC  
ORIGINAL : ENGLISH

الدورة الاستثنائية السادسة  
البند ٧ في جدول الأعمال

دراسة مشاكل المواد الخام والتنمية

رسالة مؤرخة في ٨ نيسان/أبريل ١٩٧٤  
من رئيس المجلس الاقتصادي والاجتماعي الى رئيس الجمعية العامة

عملاً بطلب تلقيته من اللجنة الاقتصادية لآسيا والشرق الأقصى، أتشرف بأن أحيل اليك،  
رفق هذا، قراراً بعنوانه " تمويل الحاجات العاجلة لموازين مدفوعات البلدان النامية واحتياجاتها  
الانمائية الحاصلة الأجل " اتخذتها اللجنة في جلستها العامة ٤٩٠ المعقودة في ٥ نيسان/أبريل  
١٩٧٤. وتطلب اللجنة، في الفقرة ٥ من منطوق هذا القرار، أن يوجه نظار الجمعية العامة  
اليه .

( توقيع ) آرئوآرهيلو  
رئيس المجلس الاقتصادي والاجتماعي

مرفق

القرار الذي اتخذته اللجنة الاقتصادية لآسيا والشرق  
الأقصى في جلستها العامة ٤٠ المعقودة في  
٥ نيسان/أبريل ١٩٧٤

١٤٦ (٣٠) - تمويل الحاجات الملحة لموازن مدفوعات  
البلدان النامية واحتياجاتها الانمائية  
طويلة الأجل

ان اللجنة الاقتصادية لآسيا والشرق الأقصى ،

ان يساورها شديد القلق لما يلحقه التضخم العالي الحالي ، والزيادة الحادة في أسعار  
النفط والحبوب الغذائية والأسمدة والعديد من السلع الصناعية ، والنقص في عرض بعض هذه السلع ،  
فضلا عن مصاعب الشحن وارتفاع أجوره ، من آثار ضارة بموازن مدفوعات معظم بلدان المنطقة ، وعلى  
الأخص برفاهية الشعوب ، وبالنماء الاقتصادي للبلدان النامية الواقعة في منطقة اللجنة الاقتصادية  
لآسيا والشرق الأقصى ، الأمر الذي يزيد من صعوبة تحقيق الأهداف المنشودة لعقد الأمم المتحدة  
الانمائي الثاني ،

وان تلاحظ مع الارتياح أن الجمعية العامة مدعوة الى الانعقاد في دورة استثنائية لدراسة  
مشاكل المواد الخام والانماء ، وجهود مجموعة مؤسسات الامم المتحدة للتخفيف من الآثار الضارة  
الناجمة عن الحالة الاقتصادية الراهنة ،

وان تدرك أن احدى طرق العلاج المباشرة هي توفير المساعدة المالية الكافية بشروط ميسرة  
وبفائدة منخفضة وآجال سداد طويلة للبلدان النامية التي أصابت سلسلة من التطورات المعاكسة  
موازن مدفوعاتها وقدرتها الاستيرادية ، بأسوأ الآثار ،

وان ترحب بمختلف المبادرات والتدابير التي تتخذها البلدان والمنظمات لمساعدة البلدان  
النامية في هذا المهد ،

وان ترحب بحرارة بالمبادرات التي تقوم بها البلدان المصدرة للنفط في سبيل مساعدة  
البلدان النامية الأخرى ، ولا سيما بتعهدات صاحب الجلالة الأميرة شاه آريامهر ايران  
بتوفير مبلغ يعادل ما لا يقل عن ١٠٠ مليون من دولارات الولايات المتحدة للمؤسسات المالية  
الدولية ، وبمبادراته الرامية الى انشاء صندوق بشروط مرنة ، تدعى البلدان الرئيسية المصدرة للنفط

والبلدان المصنعة الى الاسهام فيه لغرض مساعدة البلدان المتنامية على التخفيف من المصاعب المباشرة التي تعانيها موازين مدفوعاتها وعلى تنفيذ مشاريعها وبرامجها الانمائية ،

١ - توجهه نظر الدرة الاستثنائية للجمعية العامة للأمم المتحدة الى مبادرة صاحب الجلالة الامبراطورية الشاهنشاه والى غيرها من المبادرات ، وتدعوها الى دراسة الوسائل الكفيلة بالاسراع في تحقيق الأهداف الأساسية المنشودة ؛

٢ - وتطالب الى صندوق النقد الدولي ، والمصرف الدولي للإنشاء والتصميم ، والمؤسسات المالية الدولية الأخرى تقديم أكمل المساعدة في سبيل تعبئة موارد إضافية وتوجيه هذه الأموال الى البلدان النامية ؛

٣ - وتوصي على حدة بأن تتوخى البلدان المتقدمة النمو الابقاء ، على الأقل ، على مستوى مساعدتها بشروط ميسرة وبصورة تناسب تقديم المساعدة السريعة لموازن مدفوعات البلدان النامية التي أصابها التطورات المعاكسة بأسوأ الآثار ، وبأن تقوم خاصة ، وفي أسرع وقت ممكن ، بانجاز الترتيبات الرامية الى سد النقص في موارد المؤسسة الانمائية الدولية ؛

٤ - وتوصي كذلك بأن تتخذ البلدان تدابير ترمي الى الحد من الزيادات التضخيمية الحاصلة في الاسعار التي ترهق موازين مدفوعات البلدان المتنامية ؛

٥ - وتدعو الأمين التنفيذي الى احوالة هذا القرار الى رئيس المجلس الاقتصادي والاجتماعي ، مع رجاء توجيه نظر الجمعية العامة اليه .